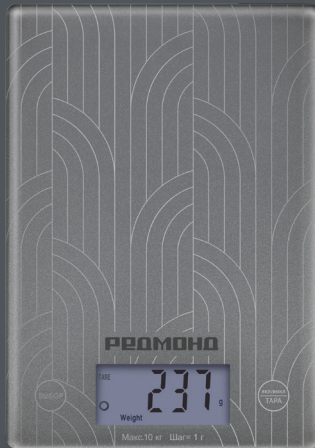


# РЕОМОНО

Весы кухонные  
SK1802



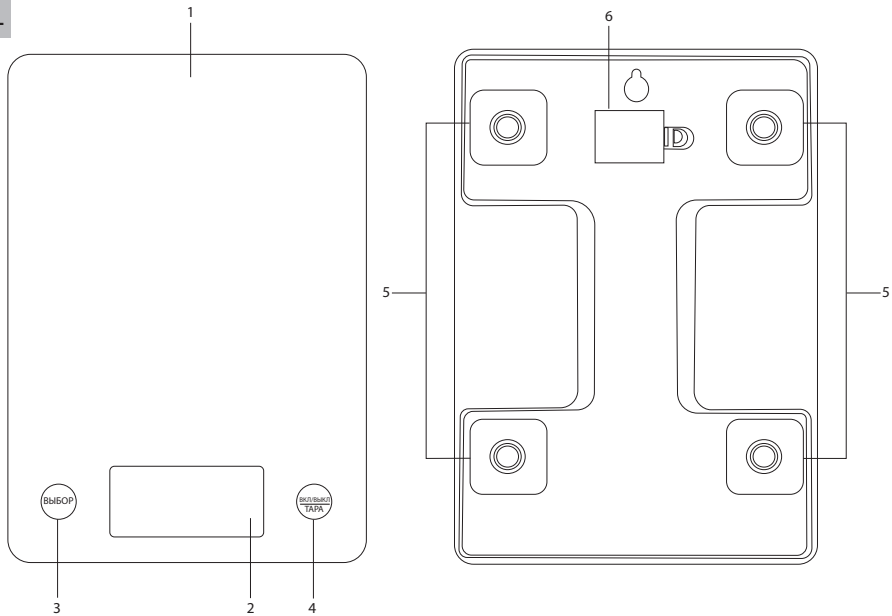
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

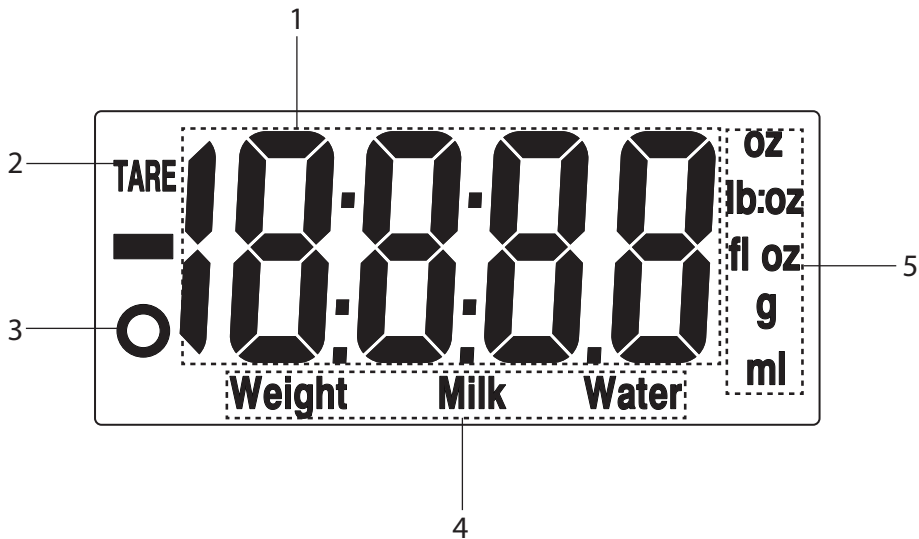
RUS	.....	6
KAZ	.....	12

# СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики .....	8
Комплектация .....	8
Устройство модели.....	8
Дисплей.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	10
Хранение и транспортировка .....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11

A1





### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Весы кухонные SK1802 предназначены для взвешивания продуктов весом до 10 килограммов в бытовых условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.com](http://www.redmond.com).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**



*Перед началом использования прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежущей

эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте только элементы питания соответствующего типа. Тип элементов питания можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

*Запрещается погружать корпус прибора в воду и любые жидкости.*

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванной комнате. Существует опасность выхода прибора из строя.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или ум-

ственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

*Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## Технические характеристики

Модель.....	SK1802
Источник питания.....	1 × CR2032
Номинальное напряжение.....	3 В ===
Материал корпуса.....	стекло, пластик
Диапазон измерений.....	5–10 000 г
Интервал измерений.....	1 г
Единицы измерения.....	oz/lb:oz/fl:oz/g/ml
Панель управления.....	сенсорная
Дисплей.....	ЖК, с подсветкой
Автоотключение.....	через 1 минуту
Количество высокочувствительных датчиков.....	4
Вычет веса тары.....	есть
Индикация перегрузки.....	есть
Индикация низкого уровня заряда батареи.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	155 × 18 × 220 мм
Вес нетто.....	450 г

## Комплектация

Весы кухонные.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство модели (схема А1, стр. 4)

1. Платформа весов
2. Дисплей
3. Кнопка ВЫБОР – выбор единиц измерения и типа продукта
4. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА – включение/выключение весов; обнуление показателей (учет веса тары)
5. Высокочувствительные датчики веса
6. Отсек для батареи

## Дисплей (схема А2, стр. 5)

1. Индикатор значения веса
2. Индикатор ТАРА (TARE) – учет веса тары
3. Индикатор готовности к взвешиванию
4. Вес (Weight), Молоко (Milk), Вода (Water) – индикаторы типа взвешиваемого продукта
5. Унции (oz), фунты и унции (lb:oz), жидкие унции (fl oz), граммы (g), миллилитры (ml) – индикаторы единиц измерения веса

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*


Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть (см. «Уход за прибором»).

Установите элементы питания (не входят в комплект), соблюдая полярность. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батареи. После установки закройте крышку отсека для батарей.



*При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.*

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА, загорится подсветка. На дисплее на некоторое время отобразятся все индикаторы, затем появится значение 0, индикатор готовности к взвешиванию , индикатор типа взвешиваемого продукта и индикатор единицы измерения.



*При низком заряде батареи на дисплее отобразится надпись Lo.*

3. По умолчанию вес измеряется в граммах (индикатор g). Нажатием кнопки ВЫБОР можно сменить единицу измерения и тип взвешиваемого продукта: унции (индикатор oz), фунты и унции (индикатор lb:oz) – для измерения веса продуктов (индикатор WEIGHT); миллилитры

(индикатор ml), жидкие унции (индикатор fl:oz) для измерения объема жидкостей (индикаторы MILK и WATER).





*При использовании единиц измерения ml и fl:oz наибольшая точность достигается при измерении объема молока (при выборе типа продукта MILK) или воды (при выборе типа продукта WATER). При измерении объема других жидкостей возможны погрешности.*

4. Установите на платформу весов емкость, в которой будет производиться взвешивание. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА, чтобы сбросить значение веса емкости. На дисплее появится значение 0 и загорится индикатор TARE.



*Также обнулить вес емкости для взвешивания можно, поставив ее на платформу весов до включения прибора. При включении весов значение веса будет автоматически обнулено.*

*При снятии емкости с платформы на дисплее отобразится ее вес (как вычтенное значение).*

5. Дождитесь появления на дисплее индикатора готовности к взвешиванию . Положите продукт в емкость. На дисплее весов отобразится значение веса продукта (без учета веса тары).
6. При необходимости повторно нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА и положите в емкость следующий продукт после обнуления значения веса и появления на дисплее индикатора готовности к взвешиванию .
7. Весы отключатся автоматически через 1 минуту после окончания работы с ними (независимо от наличия груза на платформе). При необходимости прибор также мож-

но выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА, подсветка погаснет.

**i** Интервал измерений составляет 1 г. Устройство предназначено для взвешивания не более 10 кг. При помещении на платформу весов более 10 кг на дисплее появится сообщение об ошибке EEEE.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т. д. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.

**STOP** Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды. Запрещается очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

#### Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элемент питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор нажатием кнопки ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА
На дисплее появилось сообщение Lo	Емкость элементов питания иссякла	Замените элемент питания согласно разделу «Перед началом использования»
На дисплее появилось сообщение EEEE	На платформу весов установлен груз весом более 10 кг	Доступный диапазон измерений весов – 5-10 000 г. Не перегружайте платформу прибора
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	Установите правильную единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Для получения точного значения веса устанавливайте весы на ровную твердую горизонтальную поверхность
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это не является неисправностью. Прибор можно включить заново нажатием кнопки ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



\* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем минимальный срок службы для данного изделия составляет 3 года при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством и предъявляемыми техническими требованиями.



*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».*



*Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.*

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

STOP

- Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің үлгісін техникалық сипаттамалардан немесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.
  - Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
  - Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.
- Құралдың корпусын суға және кез-келген сұйықтыққа салуға тыйым салынады.*
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
  - Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолда-

нуға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалар

Үлгі .....	SK1802
Коректендіру элементі .....	1 × CR2032
Номиналды қуат .....	3 В ===
Корпус материалы .....	шыны, пластик
Өлшеу ауқымы .....	5-10 000 г
Өлшеу интервалы .....	1 г
Өлшем бірліктері .....	oz/lb:oz/fl:oz/g/ml
Басқару панелі .....	сенсорлық
Дисплей.....	жарықталу бар СК
Автоматтық ағытылуы .....	1 минут арқылы
Жоғары сезімтал сенсорлардың саны.....	4
Ыдыстың салмағын шегеру.....	бар
Қайта жүктеу индикациясы.....	бар
Қуат элементтері зарядының төменгі дәрежесінің индикациясы .....	бар
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы).....	155 × 18 × 220 мм
Таза салмағы .....	450 г

### Жиынтық

Ас үй таразысы .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша .....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

**Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)**

1. Таразының платформасы
2. Дисплей
3. ВЫБОР батырмасы – өлшеу бірліктерін және өнім түрін таңдау
4. ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА батырмасы – таразыны қосу/ажырату; көрсеткіштерді нөлге келтіру (ыдыстың салмағын есепке алу)
5. Салмақтың сезімталдығы жоғары құрылғылары
6. Батареяға арналған бөлік

**Дисплей (A2 сурет, 5 бет)**

1. Салмақ мәнінің индикаторы
2. ТАРА (TARE) индикаторы – ыдыстың салмағын есепке алу
3. Өлшеуге дайындық индикаторы
4. Вес (Weight), Молоко (Milk), Вода (Water) – өлшенетін өнім түрінің индикаторлары
5. Унции (oz), фунты и унции (lb:oz), жидкие унции (fl oz), граммы (g), миллилитры (ml) – салмақ өлшем бірлігінің индикаторлары

**I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА**

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



*Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

*Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.*

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз («Аспапты күту» қараңыз).

Кереғарлықты сақтай отыра, қоректендіру элементтерін (жиынтыққа кірмейді) орнатыңыз. Ол үшін таразыны аударыңыз және батареяға арналған қақпақты шешіп алыңыз. Орнатқаннан кейін батареяға арналған бөліктің қақпағын жабыңыз.



*Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.*

**II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ**

1. Таразыны тегіс қатты көлденең үстіңгі бетке орналастырыңыз.
2. ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА батырмасын басыңыз, жарықталу жаңады. Дисплейде біраз уақытқа барлық индикаторлар көрсетілетін болады, содан кейін 0 мәні пайда болады, өлшеуге дайындық **O** индикаторы, өнім түрінің индикаторы және өлшеу бірлігінің индикаторы.



*Батареяның заряды төмен болған кезде дисплейде Lo жазуы пайда болады.*

3. Бастапқы күйінде салмақ граммен өлшенедіх (g индикаторы). ВВБОР батырмасына басу арқылы өлшеу бірлігі мен өлшенетін өнімнің түрін өзгертуге болады: унциялар (oz индикаторы), фунттар мен унциялар (lb:oz индикаторы) – өнімдердің салмағын өлшеуге арналған (WEIGHT индикаторы); миллилитрлер (ml индикаторы), сұйық унциялар (fl:oz индикаторы) сұйықтықтар көлемін өлшеуге арналған (MILK және WATER индикаторлары).

**i** *ml және fl:oz өлшеу бірліктерін пайдаланған кезде ең үлкен дәлдікке сүт (MILK өнімі түрін таңдаған кезде) және су (WATER өнімі түрін таңдаған кезде) көлемін өлшегенде жетуге болады. Басқа сұйықтықтар көлемін өлшегенде қателіктер болуы мүмкін.*

4. Өлшеу жүргізілетін ыдысты таразының платформасына орнатыңыз. Ыдыс салмағының мәніні алып тастау үшін, ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА батырмасын басыңыз. Дисплейде 0 мәні пайда болады және TARE индикаторы жанады.

**i** *Құралды қосқанға дейін платформаға қойып, өлшеуге арналған ыдыстың салмағын ескермеуге болады. Таразыны іске қосқанда салмақтың мәні автоматты түрде нөлге айналатын болады.*

*Ыдысты платформадан түсіргенде дисплейде оның салмағы көрсетіледі (шегерілген мән ретінде).*

5. Дисплейде өлшеуге дайындық **O** индикаторы пайда болғанын күтіңіз. Өнімді ыдысқа салыңыз. Таразы дисплейінде өнім салмағының мәні бейнеленеді (ыдыстың салмағын есептемегендегі).

6. Қажет болған жағдайда ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА батырмасын қайтадан басыңыз және таразы мәні нөлге келтірілгеннен кейін және дисплейде өлшеуге дайындық **O** индикаторы пайда болғаннан кейін ыдысқа келесі өнімді салыңыз.

7. Олармен жұмыс аяқталғаннан кейін 1 минуттан соң таразы автоматты түрде ажыратылады (платформада жүктің болуына қарамастан). Қажет болған жағдайда оны ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА батырмасын бірнеше секунд басып ұстап тұрып та ажыратуға болады, жарықталу сөнеді.

**i** *Өлшеулер аралығы 1 г құрайды. Құрылғы 10 кг аспайтын өлшеу үшін арналған. Платформаға 10 кг асатын өнімді орналастыру кезінде дисплейде EEEE хабарламасы пайда болады.*

### III. АСПАП КҮТІМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т. б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сүртіңіз.

**STOP** *Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға тыйым салынады. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауға тыйым салынады.*

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жел-


денетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған	ВКЛ/ВЫКЛ/ТАРА батырмасын басып, құралды ажыратыңыз
Дисплейде Lo хабарламасы пайда болды	Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Пайдалану алдында» бөліміне сәйкес коректендіру элементтерін ауыстырыңыз
Дисплейде EEEE хабарламасы пайда болды	Таразы платформасына 10 килограмнана артық жүк қойылған	Салмақ өлшеудің рұқсат етілген ауқымы – 5-10 000 г. Құрал платформасына артық жүк салмаңыз
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшеудің бірлігі қате таңдалған	Салмақ өлшеудің дұрыс бірлігін белгілеңіз
	Өлшеудің міндетті шарттары сақталмаған	Салмақтың дәл мәнін алу үшін, таразыны тегіс қатты көлбеу бетке орнатыңыз
Құрал автоматты түрде ажыратылады	Құралды автматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Таразы жұмыс аяқталғаннан кейін 1 минуттан соң автоматты түрде ажыратылады

 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



\* Стандартты кепілдік мерзімі – 1 жыл. Ұзар-тылған кепілдік шарттарын осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына. Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұй-

ым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.*





Товар соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Сделано в Китае / Made in China

SK1802-CIS-UM-4